裁军谈判会议

Chinese

第一四一七次全体会议最后记录

2017年5月16日星期二上午10时5分在日内瓦万国宫举行

主席： 科利·塞克先生.....(塞内加尔)

主席(以英语发言): 我宣布裁军谈判会议第 1417 次全体会议开始。

各位尊敬的大使，各位尊敬的代表团成员，我很高兴在六周的闭会期之后，与大家再次在这里相聚，参加裁军谈判会议 2017 年届会第二期会议。首先，请允许我欢迎巴基斯坦新任常驻裁军谈判会议代表法鲁克·阿米尔大使，并向他保证，我们在裁谈会工作期间将予以他全力合作和大力支持。

在请今天早上发言者名单上的代表发言之前，我谨提请各位注意，一个非成员国代表团请求参与我们的审议。该请求载于诸位面前的 CD/WP.598/Add.6 号文件。该文件包括截至 2017 年 5 月 15 日星期一下午 3 时收到的所有请求。

各位对这项请求有什么意见吗？我能否认为，裁谈会决定邀请上述国家根据议事规则参与我们的审议？

就这样决定。

主席(以法语发言): 现在请允许我暂停会议片刻，以便让安哥拉代表团在会议厅就座。

会议暂停片刻。

主席(以法语发言): 现在复会。今天上午会议的最后，我将邀请缅甸常驻代表通报前进道路工作组框架内当前磋商的最新情况。该工作组是按照 CD/2090 号文件所载决定建立的。

请求发言的代表团有：巴基斯坦、马耳他、法国、奥地利、阿根廷、美利坚合众国、比利时、新西兰、大韩民国和德国。现在请巴基斯坦代表法鲁克·阿米尔大使发言。

阿米尔先生(巴基斯坦)(以英语发言): 主席先生，今天是我国代表团首次在你主持会议期间发言。首先，让我祝贺你担任这一重要职务，并向你保证我们将给予无私支持与合作。我赞扬两位前任主席——罗马尼亚和俄罗斯联邦常驻代表——在今年早些时候出色地主持了裁军谈判会议的工作。我们还要感谢缅甸常驻代表廷林大使作为前进道路工作组主席所做的杰出工作。同时，我们赞赏秘书处提供的宝贵支持，裁军谈判会议秘书长迈克尔·默勒先生在玛丽·索利曼女士、马尔科·卡尔布施先生以及众多在幕后专注工作的同事组成的优秀团队的协助下，出色地领导了秘书处的工作。

主席先生，我今天首次作为巴基斯坦常驻联合国日内瓦办事处和日内瓦其他国际组织代表团代表和驻裁军谈判会议大使，在这个漂亮的议事厅发言。能代表我的国家在这个庄严的机构发言，我感到十分荣幸。为完成这个任务，我希望得到所有代表团的支持，并向各代表团保证，我会予以合作。我期待着与大家紧密配合，继续努力应对议程上的关键问题。

巴基斯坦认为，裁谈会是国际安全架构的重要组成部分。作为世界唯一的多边裁军谈判机构，裁谈会是联合国裁军机制至关重要和不可或缺的机关。我们高度重视裁谈会的作用，坚定致力于裁谈会的有效运作。裁谈会是一个无可比拟的论坛，世界所有具有军事重要性的国家在该论坛平等地参与探索真正可持续的办法，为实现以促进国际和区域和平与稳定的方式全面彻底裁军这一最终目标，解决各种相关问题。我们要实现这个目标，就必须遵守所有国家同等安全和安全不受减损的基本原则。

主席先生，当前的形势并没有向有利的方向发展。我们需要努力发扬合作式多边主义，使所有国家都能在和平、和谐、繁荣中共存，坚守联合国的崇高理想。然而，我们观察到，寻求区域和全球霸权的做法还在持续。战略和商业考虑令全球核秩序存在着歧视性修正的做法，与建设真正公平和以规则为基础的裁军和不扩散机制背道而驰，导致紧张局势加剧，助长不稳定。我们过去已经在多个场合表示，指望自身绝对安全、行动自由不受限制，同时期待他国为和平共存而让步、克制其自身合理安全利益，是极为不现实的。

裁军谈判会议是这个局面最不幸的受害者之一。裁谈会是一个多边论坛，其所有成员国都应进行合作，为建设无核武器世界打下基础。然而，这个论坛却成为了安全领域持续竞争的牺牲品。少数强国关心的是维持并加强其军事主导地位，牺牲的却是他国的安全。这种政策只能带来一个结果，那就是僵局。裁谈会的僵局正是对这种普遍战略现实的反映。

巴基斯坦不愿将这种僵局归咎于裁谈会的工作方法。作为裁谈会的成员国，我们要拿出必要的政治意愿，超越一己之私。裁谈会有合适的条件，能够帮助我们找到可行的解决办法。我们看到，《化学武器公约》和《全面禁止核试验条约》实现了这一点。裁谈会的成员包括所有相关利益攸关方，其议事规则允许我们每一个成员国捍卫重大利益，这是缔结裁军条约的必要先决条件。

我们理解，裁谈会的僵局令人沮丧。不过，要解决问题，不能靠抛弃裁谈会，强行在该论坛外探索所谓进展——这种做法不经协商一致，并非所有主要利益攸关方都参与。轻视安全关切，否认核威慑对确保区域和国际战略稳定的贡献，并完全从人道主义角度改写对话，这些做法并非万灵药。不解决依靠核武器维护安全的国家的关切，核裁军就无法获得切实进展。

同样，裁谈会其他议程项目的谈判因为一些实际问题无法开始。不处理这些问题，却在裁谈会外、由成员有限的专家小组追寻虚假的进展——专家小组并非所有利益攸关方都参与，其工作方法得到过尝试和检验，在过去已经失败——这种做法不会带来任何突破。

主席先生，我简单介绍一下巴基斯坦在裁谈会议程项目方面的立场。

巴基斯坦支持在裁谈会上谈判一项普遍、不歧视和可核查的全面核武器公约。正如第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议确认的，该公约的目标应是在尽可能低水平的军备和军事力量的情况下，所有国家实现同等安全和安全不受减损。

巴基斯坦还支持裁谈会就消极安全保证和防止外层空间军备竞赛的国际条约开始谈判。中国和俄罗斯共同提出的《防止在外层空间放置武器条约》草案为后者打下了有益的基础。

巴基斯坦还愿意参加裁谈会的实质性工作，为其他影响国际和平与安全的当代问题缔结具有法律约束力的文书。这些问题包括化学恐怖主义和生物恐怖主义、网络安全、致命性自主武器系统和其他类型破坏稳定的武器系统。

有关裂变材料问题，巴基斯坦认为，如果条约忽视裂变材料库存不对称问题，就会损害国际和区域稳定，对我们的国家安全造成不利影响。香农授权设想的“仅规定禁产”的条约将冻结现状，有利于少数国家长期保持战略优势，对核裁军没有贡献。某些主要核供应方采取的歧视性政策，正在加剧我们所在区域的

不对称。因此，巴基斯坦支持裂变材料条约涵盖现有库存。我们的工作文件为处理各类现有库存提出了切实建议。该文件载于 CD/2036 号文件中，仍可就其进行讨论。巴基斯坦已经准备好开展工作，抛弃业已失灵的香农授权，从而达成新的谈判授权，拓宽拟议条约的范围，将现有库存涵盖进来，并且平等、无歧视地适用于所有国家。

主席先生，鉴于裁谈会未能就开始谈判议程中的任何问题达成一致意见，我们可以把会议时间有效利用起来，进行有条理的讨论。根据 2014 年和 2015 年活动时间表进行的非正式深入讨论很有价值。这样的讨论使得大家可以进行互动式和实质性意见交流，有助于更好地了解各种观点。

就此，我们欢迎前进道路工作组主席提议建立各种分组、就所有相关问题进行讨论的方法。这样就能搭建平台，促进共识并缩小分歧，从而协商一致确定可以接受的基础，以按照平衡且全面的工作计划展开谈判。

最近，在纽约的联合国裁军审议委员会成功以协商一致方式商定了一系列建议。这是 1999 年以来的第一次，是一个重大成就。这次成功体现了基于协商一致的联合国裁军机制的潜力和持续有效性。我们的裁谈会没有理由不能赶超裁军审议委员会取得的成就。

在结束发言前，我要指出，巴基斯坦和国际社会一样，对朝鲜民主主义人民共和国最近进行弹道导弹试验表示关切。令人遗憾的是，朝鲜民主主义人民共和国无视联合国安全理事会决议。巴基斯坦对此行为感到遗憾，同时再次呼吁朝鲜民主主义人民共和国遵守其国际义务，避免采取任何破坏区域和平与稳定，有悖于在六方会谈框架内和平解决问题这一目标的措施。

主席先生，我最后再次重申，我国代表团将继续积极和建设性地参与裁军谈判会议的工作。我们认识到，裁谈会的合作式多边主义有益于建立公平和稳定的全球安全架构。我期待着倾听和获益于本会议厅内所有同事的专业见解和真知灼见。在我跟进各项问题时，也将依赖大家的协助。我保证与大家进行合作和密切接触。

主席(以法语发言)：感谢巴基斯坦代表的发言并对主席致以友好之辞。现在，请马耳他代表发言。

肯帕伊宁女士(马耳他)(以英语发言)：主席先生，我很荣幸代表欧洲联盟发言。黑山、塞尔维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、格鲁吉亚赞同欧洲联盟的声明。

欧洲联盟强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国最近发射弹道导弹，严重违反联合国安全理事会多项决议。此次及先前的发射对国际和平与安全以及不扩散机制构成威胁，在需要缓和局势时进一步加剧了该区域的紧张局势。

欧洲联盟促请朝鲜民主主义人民共和国立即履行其国际义务。朝鲜必须停止所有核试验，停止所有使用弹道导弹技术进行的发射，以完全、可核查和不可逆转的方式放弃其核武器和其他大规模毁灭性武器和弹道导弹计划。

朝鲜民主主义人民共和国的核计划和导弹计划构成了日益严重的重大威胁，国际社会应当在朝鲜民主主义人民共和国获得可用于实战的核武器能力之前，有力、及时地作出反应。

欧洲联盟欢迎《不扩散核武器条约》缔约国 2020 年审议大会筹备委员会第一届会议期间超过 60 个国家核可的联合声明，呼吁所有国家充分执行安全理事会有关朝鲜民主主义人民共和国的相关决议。

欧洲联盟呼吁朝鲜民主主义人民共和国与国际社会开展可信和有意义的对话。欧洲联盟愿意支持该对话进程。未来，欧洲联盟高级代表、欧盟委员会副主席费代丽卡·莫盖里尼将继续与所有欧洲联盟国际伙伴就朝鲜民主主义人民共和国问题保持密切联系。

主席(以法语发言): 感谢马耳他代表的发言。现在，请法国代表发言。

吉顿女士(法国)(以法语发言): 主席先生，鉴于这是我国代表团首次在你担任主席期间发言，请允许我向你保证，我们将为你的所有工作提供最有力的支持。

法国完全赞同刚才代表欧洲联盟就朝鲜发射弹道导弹发表的声明。我作为本国代表想要补充几点。

《不扩散核武器条约》缔约国 2020 年审议大会筹备委员会第一届会议在维也纳召开，并于上周的 5 月 12 日闭幕。在此次会议上，法国和韩国提交声明，谴责朝鲜的核武器和弹道导弹计划。该声明得到《条约》62 个缔约国的核可，这些国家代表了世界所有区域。随着朝鲜日益接近获得威胁国际和平与安全的实战核能力，该声明提请各方注意，需要加强国际合作，尽可能严格地执行针对朝鲜的现有制裁。鉴于朝鲜于星期日又发射一枚弹道导弹，该声明更加具有现实意义。

在此情况下，法国欢迎《条约》缔约国广泛动员起来，维护核不扩散机制。法国坚信，朝鲜的核武器和弹道导弹计划构成了严重威胁。法国将继续在联合国安全理事会和欧洲联盟内部做出努力——并与区域伙伴合作——实现朝鲜半岛无核化，确保朝鲜政权以完全、不可逆转、可核查的方式放弃其核武器计划。

我还要通知大家，法国已经向秘书处送交一份关于 2017 年 4 月 4 日叙利亚境内发生的化学武器袭击的国家评估报告，希望作为裁军谈判会议的正式文件分发。该评估报告的结果已经公布，其依据是法国情报部门十分仔细而精确的调查和分析。我们已经能够就此次袭击的三个主要方面得出结论：使用化学品的类型、该化学品的生产方式、该化学品的扩散方式。我们邀请裁谈会所有成员阅读该文件。

主席(以法语发言): 感谢法国代表的发言和友好之辞。现在，请奥地利代表发言。

哈伊诺契先生(奥地利)(以英语发言): 主席先生，鉴于此前我国代表团未在你担任主席期间发言，我谨对你表示祝贺，并保证我国代表团将对你给予全力支持；我也向前任主席——俄罗斯联邦表示敬意。

奥地利当然完全赞同刚才代表欧洲联盟所作的声明。我作为本国代表想要补充几点。奥地利强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国最近发射弹道导弹，再次严重违反联合国安全理事会多项决议。奥地利外交部长塞巴斯蒂安·库尔茨在星期日的声明中强调：“一再挑衅并违反国际法的行为不可接受。朝鲜民主主义人民共和国现在亟需采取负责任的行动，并表示愿意尊重国际法并参加谈判。”

朝鲜民主主义人民共和国采取的行动加剧了区域和全球的紧张局势，对全球和平与安全构成了风险。因此，我们促请朝鲜民主主义人民共和国遵守国际法，终止其核计划和导弹计划。利用核武器谋求安全的做法只会加剧所有人面临的风险。朝鲜民主主义人民共和国的例子表明，需要加强努力，向着无核武器的世界前进。

主席(以法语发言)：感谢奥地利代表的发言和友好之辞。现在，请阿根廷代表发言。

席玛先生(阿根廷)(以西班牙语发言)：主席先生，请允许我向你保证，我国将在你任职期间予以全力合作。阿根廷认为，在维也纳举行的辩论范围广泛，反映了国际社会对《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)审议进程的重视。为此，阿根廷相信，提及各代表团最关注的一些主题可以带来帮助，以期裁军谈判会议采取更有建设性和现实性的工作方法，为在维也纳启动并将于 2020 年完成的进程形成补充。这些主题如下：

1. 《条约》依然是不扩散机制的基石，对其三大支柱必须给予同等重视；
2. 1995 年决议、2000 年《最后文件》、2010 年行动计划依然是当前为有效执行《条约》所做努力的坚实基础；
3. 强调《条约》的保障制度和国际原子能机构(原子能机构)为执行该制度提供的支持；
4. 确认为和平目的使用核能的权利是所有国家不可剥夺的权利，原子能机构在就此为各国提供协助和合作方面发挥着重要作用；
5. 《全面禁止核试验条约》亟需生效；
6. 对核裁军进行核查是执行第六条的重要组成部分；
7. 谈判一项禁止生产裂变材料的条约是实现核裁军道路上必须要采取的一个关键步骤；
8. 核武器拥有国对核裁军负有首要责任；
9. 需要执行 1995 年《不扩散条约》审议和延期大会关于在中东建立无核武器区的决议。

阿根廷相信，《不扩散条约》审议进程应被视为支持和丰富裁军谈判会议工作的补充机制。同时，也应该以相同方式看待大会建立的机构——裂变材料禁产条约政府专家组和谈判一项具有法律约束力的禁止核武器的文书的会议。这样，我们就将能够实现近 70 年前商定的不扩散和核裁军目标。

主席先生，开始讨论需要进行的调整之时，正是观点出现分歧之时。虽然有这种分歧，但是我赞同范德瓦斯特大使表达的观点。在《不扩散条约》2020 年审议大会筹备委员会第一届会议上，大使指出：作为外交官，我们必须向着共同目标努力。对于阿根廷而言，我们的共同目标就是带来改变。

最后，主席先生，阿根廷再次明确谴责朝鲜最近发射弹道导弹，这次发射的时间是在筹备委员会第一届会议后不久。我们认为，这次发射是对国际社会的进一步挑衅和敌对行为。

主席(以法语发言): 感谢阿根廷代表的发言和友好之辞。现在, 请美国代表发言。

伍德先生(美利坚合众国)(以英语发言): 主席先生, 美国强烈谴责朝鲜政权最近进行弹道导弹试验, 违反联合国安全理事会多项决议。最近这次违反行为之前, 《不扩散条约》筹备委员会刚刚在维也纳举行会议, 绝大多数国家在会议期间谴责了平壤鲁莽而危险的行为。本次发射再次体现了朝鲜政权的轻蔑态度。我们不能允许这些挑衅行为继续, 而不让朝鲜及其赋能者承担更多后果。最近这次破坏稳定的行为应当促使所有国家对该政权实施更有力的制裁。我们还必须推出并充分执行力度更大、后果更严重的措施, 促使该政权改弦更张。朝鲜必须受到问责。

主席先生, 我最后再讲两点: 美国现在没有承认朝鲜核武器国家的地位, 以后也不会承认; 让我重申, 美国捍卫日本和韩国的承诺坚如磐石。

主席(以法语发言): 感谢美国代表的发言, 请比利时代表发言。

穆勒先生(比利时)(以法语发言): 主席先生, 这是我国代表团第一次在你担任主席期间发言, 请允许我向你保证, 在你指导我们今后的工作期间, 我们将为你提供全力支持。比利时代表团赞同代表欧洲联盟发表的声明。鉴于形势的严重性, 我希望作为本国代表说几句话。

2017年5月14日, 比利时副首相兼外交大臣迪迪埃·雷恩代尔先生在一份声明中强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国最近发射弹道导弹, 称此次发射再一次违反了联合国安全理事会有关决议。朝鲜的弹道导弹计划威胁区域和国际安全, 严重阻碍推动对话的尝试, 有损于为实现裁军和不扩散而做出的努力。

比利时再次呼吁朝鲜民主主义人民共和国立即以完全、可核查、不可逆转的方式停止其非法核武器计划。比利时促请朝鲜民主主义人民共和国不要再次进行任何试验, 要履行自己的国际义务, 令对话可以重启。比利时鼓励国际社会执行安全理事会有关决议, 加大努力, 缓解紧张局势, 从而得以实现各方表明目标——朝鲜半岛的和平与无核化。

主席(以法语发言): 感谢比利时代表的发言, 请新西兰代表发言。

唐纳利女士(新西兰)(以英语发言): 主席先生, 此次是我国代表团第一次在你担任主席期间发言, 请允许我向你保证, 新西兰将对你完成未来的任务提供全力支持与合作。

主席先生, 新西兰同样明确谴责朝鲜民主主义人民共和国于2017年5月14日最近一次发射弹道导弹。此类行为极具挑衅性, 很不负责任, 我们也对此类行为表示关切。长期以来, 新西兰反对核武器和核试验, 支持核不扩散机制。朝鲜民主主义人民共和国一再蔑视国际准则和惯例, 严重损害国际不扩散机制, 威胁了区域和国际和平与稳定。

我们继续呼吁朝鲜民主主义人民共和国以完全、可核查和不可逆转的方式放弃其核计划和导弹计划, 不要采取任何进一步加剧区域紧张局势的行动。我们促请朝鲜民主主义人民共和国再次与国际社会, 特别是在六方会谈框架内, 进行有意义的对话。

新西兰将继续与区域和国际伙伴合作，包括通过执行联合国安全理事会制裁，确保朝鲜民主主义人民共和国明白其行为不被国际社会所接受。

主席(以法语发言)：感谢新西兰代表的发言和友好之辞。现在，请大韩民国代表发言。

金仁澈先生(大韩民国)(以英语发言)：主席先生，我国代表团热烈欢迎巴基斯坦法鲁克·阿米尔大使来到裁军谈判会议任职。我们期待着与他密切合作。

大韩民国政府最强烈地谴责朝鲜民主主义人民共和国上星期日发射弹道导弹。这次发射导弹是今年第七次发生此类挑衅行为，显然违反联合国安全理事会有关决议，严重蔑视朝鲜半岛和国际社会的和平与安全。大韩民国政府特别指出，朝鲜民主主义人民共和国在韩国新一届政府上任后，立即采取了这一挑衅行为。大韩民国政府坚决警告朝鲜民主主义人民共和国，不应考验大韩民国政府和国际社会在朝鲜半岛实现和平与无核化的决心。而且，大韩民国政府再次呼吁朝鲜民主主义人民共和国停止一切形式的挑衅，回到无核化对话的道路上来。

大韩民国政府不会容忍朝鲜民主主义人民共和国的任何挑衅行为，将基于稳固的双边联盟，与整个国际社会密切合作，坚决捍卫安全。

主席(以法语发言)：感谢大韩民国代表的发言和友好之辞。现在，请德国代表发言。

比翁蒂诺先生(德国)(以英语发言)：主席先生，让我首先祝贺你担任这一重要职务，并向你保证，我国代表团将对你给予全力支持。

德国完全赞同欧洲联盟刚才就朝鲜民主主义人民共和国最近发射弹道导弹一事发表的声明。德国最强烈地谴责最近的弹道导弹发射，此举严重违反安全理事会有关决议。朝鲜民主主义人民共和国必须以完全、可核查和不可逆转的方式停止其非法的弹道导弹计划和核计划。此外，德国呼吁朝鲜民主主义人民共和国与国际社会进行可信和有意义的对话。

主席(以法语发言)：感谢德国代表的发言，请意大利代表发言。

马蒂先生(意大利)(以英语发言)：主席先生，鉴于这是我首次在你担任主席时发言，让我祝贺你担任这一职务，并向你保证，我国代表团将予以你全力支持。

我和其他代表团一道，重申意大利最强烈地谴责朝鲜民主主义人民共和国最近进行弹道导弹试验。意大利赞同欧洲联盟先前发表的声明。此次发射再次明显违反联合国安全理事会多个现有决议。就在此次发射之前，《不扩散核武器条约》筹备委员会刚刚举行会议。朝鲜民主主义人民共和国的核计划和导弹计划严重威胁国际和平与安全以及全球不扩散机制。朝鲜民主主义人民共和国必须放弃自我孤立的道路，停止继续挑战国际社会。我们呼吁朝鲜民主主义人民共和国立即以完全、可核查和不可逆转的方式放弃其一切现有弹道导弹计划和核计划，回到《不扩散条约》和国际原子能机构的保障制度中来，签署并批准《全面禁止核试验条约》。意大利将以现任安全理事会根据第 1718 号决议所设委员会主席的身份，继续为国际社会的坚决、一致回应做出贡献。

主席(以法语发言)：感谢意大利代表的发言，请日本代表发言。

高见泽将林先生(日本)(以英语发言): 主席先生, 这是我第一次在你担任主席期间发言, 让我祝贺你担任裁军谈判会议主席。我向你保证, 我国代表团将给予你全力支持和合作, 从而振兴裁谈会。

主席先生, 朝鲜民主主义人民共和国无视国际社会的强烈呼吁, 包括在上周《核不扩散条约》缔约国 2020 年审议大会筹备委员会第一届会议发出的强烈呼吁, 于上周末发射弹道导弹, 明显违反一系列联合国安全理事会决议及六方会谈联合声明。这次发射活动完全不可接受。这次发射活动不仅对日本而且对区域和国际和平与安全构成严重且不断加剧的威胁。我们强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国, 促请朝鲜民主主义人民共和国立即全面执行安全理事会有关决议和其他承诺, 不要采取进一步的挑衅行动。

日本相信, 裁军谈判会议可在推进核裁军方面发挥关键作用。因此, 裁谈会必须振兴, 必须克服僵局。在这方面, 日本欢迎前进道路工作组主席林大使提出的倡议, 以及他在本周与区域集团举行磋商的建议。日本强烈希望工作组经过讨论和辩论加强我们的共识, 帮助我们通过一个包含谈判授权的工作计划。我还相信, 与具有专业知识和经验的人士在日内瓦建立互动工作关系应该为建设性和实质性讨论做出贡献。

日本依然愿意积极参与, 并为工作组的辩论做出贡献。

主席(以法语发言): 感谢日本代表的发言和支持。现在, 请加拿大代表发言。

戴维森先生(加拿大)(以法语发言): 主席先生, 加拿大谴责朝鲜民主主义人民共和国于 5 月 14 日发射弹道导弹, 违反联合国安全理事会多项决议。在这次发射活动之前, 已经发生了其他性质相似的挑衅行动, 包括 2016 年进行了两次核试验。这次发射活动证明了朝鲜民主主义人民共和国对区域和国际安全构成威胁的程度, 表明需要采取协调一致的国际对策。

(以英语发言)

我们呼吁朝鲜民主主义人民共和国履行其国际义务, 采取具体步骤实现无核化并重新参与有意义的谈判, 从而通过政治方式和平解决问题。

主席(以法语发言): 感谢加拿大代表的发言, 请西班牙代表发言。

埃赖斯·埃斯帕尼亚先生(西班牙)(以西班牙语发言): 主席先生, 请允许我与其他代表团一道, 对你表示祝贺, 祝愿你在新职位上工作顺利。当然, 我们也作为本届会议未来的主席国之一, 向你表示支持。

主席先生, 西班牙赞同代表欧洲联盟发表的声明, 强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国于 2017 年 5 月 14 日最近一次发射弹道导弹, 再次公然违反安全理事会多项决议, 严重威胁国际和平与安全。我们对这一行为的谴责符合西班牙最近和另外 61 个国家一道在《不扩散核武器条约》2020 年审议大会筹备委员会第一届会议上核可的声明。

西班牙促请朝鲜民主主义人民共和国以完全、可核查和不可逆转的方式放弃其核计划和弹道导弹计划, 与国际社会开展可信和有意义的对话。

主席(以法语发言): 感谢西班牙代表的发言, 请荷兰代表发言。

范德瓦斯特先生(荷兰)(以法语发言): 主席先生, 这是我国代表团第一次在你担任主席期间发言, 我祝愿你的工作圆满成功, 并保证我们将对你予以支持。

(以英语发言)

第二, 我要欢迎法鲁克·阿米尔大使来到议事厅。大使先生, 我们愿与你一道, 加强合作式多边主义。在该框架下, 我们需要处理裁军谈判会议的关键问题, 从而确保裁谈会再次成为裁军机制的关键组成部分。这需要勇气和政治意愿, 从而自由且无条件地处理本机构的关键问题。在该框架下, 我要感谢缅甸代表团, 特别要感谢林大使为振兴本组织所做的工作。大使先生, 我们期待着下周提交报告, 感谢你所做的工作。

主席先生, 有关朝鲜民主主义人民共和国发射导弹, 我谨代表荷兰发表声明。除欧洲联盟发表的声明外, 荷兰王国希望以本国名义发表以下声明。

荷兰王国强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国最近发射导弹。5月14日的发射活动已是今年第七次发射。朝鲜民主主义人民共和国进行的核试验和导弹发射严重威胁区域和平与稳定, 应该立即停止。荷兰王国促请朝鲜民主主义人民共和国立即停止当前的挑衅行为, 重新与国际社会开展有意义的对话。为确保这一点, 国际社会有义务充分执行联合国安全理事会的制裁措施。只有通过所有国家采取联合不懈努力, 这些制裁才会产生效力。为此, 荷兰将继续与联合国和欧洲联盟合作, 并通过二者确保国际社会采取有效的联合行动。

主席(以法语发言): 感谢荷兰代表的发言, 请中国代表发言。

傅聪先生(中国): 主席先生, 首先, 我想对您就任裁谈会主席表示祝贺。中国代表团将会积极支持您的工作, 推动裁谈会尽早开展实质性工作。我也要对新任巴基斯坦常驻代表法鲁克·阿米尔大使表示欢迎, 相信他的到来将为我们的工作注入新的活力, 我期待着与他进行良好的合作。

成立发展方向工作组, 是今年裁谈会一期会达成的重要成果。我们相信, 在发展方向工作组框架下成立若干个专题工作组进行深入务实的讨论, 有助于各方加深共识, 弥合分歧。前一阶段, 为推动发展方向工作组尽早开展工作, 工作组主席廷林大使, 与各方开展了广泛磋商, 我们对此表示赞赏。中方愿本着灵活开放的精神, 以建设性姿态参与相关讨论, 推动工作组尽早开展工作, 并取得积极成果。

主席先生, 关于5月14日朝鲜发射导弹之事, 中国外交部发言人已于当日作出了如下表态:

安理会有关决议对朝鲜利用弹道导弹技术进行发射活动有明确规定。中方反对朝方违反安理会决议进行有关发射活动。当前, 半岛形势复杂敏感, 有关各方都应保持克制, 不做进一步加剧地区紧张局势的事。

主席(以法语发言): 感谢中国代表的发言和表达的支持。现在, 请挪威代表发言。

豪格女士(挪威)(以英语发言): 主席先生, 我国代表团和其他代表团一道, 强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国进行的核试验和导弹试验。挪威赞同法国和大韩民国上周在《不扩散核武器条约》2020年审议周期筹备委员会第一届会议上有关此问题准备的声明。

朝鲜民主主义人民共和国的行动和言论严重挑战不扩散机制，破坏有助于核裁军的全球环境。朝鲜公然违反联合国安全理事会决议，令我们感到震惊。我们支持为寻找和平、外交和政治方法应对该局势而做出的努力。当然，现在需要朝鲜民主主义人民共和国展现寻找政治途径解决这场危机的诚意。

主席(以法语发言)：感谢挪威代表的发言，请波兰代表发言。

布罗伊沃先生(波兰)(以英语发言)：主席先生，首先请允许我祝愿你作为裁军谈判会议主席的工作圆满成功。我还要热烈欢迎巴基斯坦新任大使。

波兰完全赞同代表欧洲联盟发表的声明。请允许我根据波兰外交部的声明，表明我国的立场。波兰谴责朝鲜民主主义人民共和国最近的弹道导弹试验。平壤当局采取的这些行为威胁区域安全与和平以及国际不扩散与军备控制机制。我们呼吁朝鲜民主主义人民共和国当局停止采取挑衅行为，这些行为违反其国际义务以及 2016 年 11 月 30 日第 2321(2016)号决议等联合国安理会多项决议。我们促请朝鲜当局回归对话，奉行以互信为基础的和平外交政策。我们愿意支持为实现区域持久安全与稳定所采取的行动。

主席(以法语发言)：感谢波兰代表的发言，请土耳其代表发言。

Ağacıkoglu 先生(土耳其)(以英语发言)：主席先生，这是我国代表团首次发言，我祝贺你担任裁军谈判会议主席，并向你保证我国代表团将在你任期内提供全力支持。

土耳其谴责朝鲜民主主义人民共和国 2017 年 5 月 14 日发射弹道导弹。此次发射公然违反联合国安全理事会决议。我们呼吁朝鲜民主主义人民共和国不要无视现存的对话机遇，要停止其行为，这些行为只会破坏区域和平与安全。

主席(以法语发言)：感谢土耳其代表的发言，请芬兰代表发言。

哈卡拉女士(芬兰)(以英语发言)：主席先生，让我首先祝贺你担任裁军谈判会议主席，并向你保证我国代表团将全力支持。我还要热烈欢迎来自巴基斯坦的新同事。

芬兰完全赞同欧洲联盟代表宣读的声明。我作为本国代表想要补充几点。芬兰谴责朝鲜民主主义人民共和国最近一次发射导弹。这次发射再次违反联合国安全理事会一致通过的多项决议，再次严重违反国际承诺和义务。

在《不扩散核武器条约》筹备委员会最近一次会议上，芬兰和其他与会者一道就朝鲜民主主义人民共和国对《条约》的挑战发表了声明。我要强调，超过 60 个缔约国在该声明中强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国的核试验和导弹发射。朝鲜民主主义人民共和国距离获得实用型核能力越来越近，其核武器和核导弹计划对区域和国际和平与安全构成严峻且不断加剧的威胁。

朝鲜民主主义人民共和国应当重视国际社会的上述强烈表态。芬兰促请朝鲜民主主义人民共和国严格遵守其所有国际义务，与国际社会进行可信且有意义的对话和合作。

主席(以法语发言)：感谢芬兰代表的发言，请保加利亚代表发言。

达维多娃女士(保加利亚)(以英语发言): 主席先生, 首先请允许我祝贺你担任裁军谈判会议主席, 并向你保证我国代表团将全力支持。我还要借此机会欢迎巴基斯坦新任常驻代表, 祝愿他各项工作成功。

保加利亚完全赞同代表欧洲联盟所作的声明。我作为本国代表想要补充几点。我国外交部已经在 2017 年 5 月 15 日的声明中表达了保加利亚的立场。保加利亚谴责朝鲜民主主义人民共和国最近发射弹道导弹。此次及先前的发射活动直接威胁区域和国际和平与安全, 再次严重违反联合国安全理事会所有有关决议。

我们强烈呼吁朝鲜民主主义人民共和国停止其挑衅行为, 以完全、可核查和不可逆转的方式停止其核计划和弹道导弹计划。朝鲜民主主义人民共和国必须遵守其国际义务, 与国际社会重新开展可信和有意义的对话。

主席(以法语发言):感谢保加利亚代表的发言, 请以色列代表发言。

亚龙女士(以色列)(以英语发言):主席先生, 这是我国代表团第一次在你担任主席期间发言, 我赞赏你主持讨论的方式, 并向你保证我们将全力支持你履行职责。

我们与先前的代表团一道对朝鲜民主主义人民共和国 5 月 14 日发射弹道导弹表达关切。以色列谴责朝鲜民主主义人民共和国的挑衅, 此举违反联合国安全理事会决议, 威胁国际和平与安全。

主席(以法语发言):感谢以色列代表的发言, 请瑞典代表发言。

巴德女士(瑞典)(以英语发言):主席先生, 首先, 让我祝贺你担任这一重要职能, 并向你保证, 我国代表团将全力支持。我还要热烈欢迎来自巴基斯坦的同事。

瑞典完全赞同欧洲联盟发表的声明。我作为本国代表想要补充几点。

朝鲜民主主义人民共和国最近发射弹道导弹, 公然违反联合国安全理事会多项决议。这次发射很可能进一步加剧区域的紧张局势。正如安全理事会指出的那样, 这一行为对国际和平与安全构成了威胁。朝鲜民主主义人民共和国应立即放弃一切核及弹道导弹相关活动, 充分履行安全理事会多项决议规定的义务。

为了缓和朝鲜半岛和该区域的紧张局势, 最好的办法是进行对话和谈判。我们强烈鼓励朝鲜民主主义人民共和国选择这条道路, 而不是继续违反国际准则。

主席(以法语发言):感谢瑞典代表的发言, 请阿拉伯叙利亚共和国代表发言。

努恰里先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言):主席先生, 我们再次祝贺你就任主席, 并赞赏你出色地指导了裁军谈判会议的工作。

同时, 请允许我热烈欢迎巴基斯坦法鲁克·阿米尔大使。我们充分了解巴基斯坦对裁谈会工作发挥的独特作用及对相关工作带来的价值。我们相信, 阿米尔大使将继续这样的工作方式。

我要求发言, 是想对法国大使的发言简单发表意见。法国大使提到了法国情报机构的报告, 特别是该报告提及我国——阿拉伯叙利亚共和国。我将按照裁谈会的要求, 以准确、专业的方式进行回应。

第一点有关国际法。自 19 世纪末——距今 100 多年前——国际法优先于国内法的地位已经确立。我记得, 确立这一点的是联合王国和美国之间的重要案

件——卡罗琳案。也就是说，在国际环境下，可以视为具有权威性的只有国际信息来源，而不是国内信息来源。大家都必须清楚这一点。

第二点，正如大家所知，裁军谈判会议的任务是谈判裁军领域的国际法律文书。因此，我们信任多边机制及其权威地位。裁谈会代表联合国活动，这说明我们信任多边机制。

鉴于上述理解和背景，我国惊讶地发现，我们的注意力竟然被一国情报机构的文件吸引，将其视为权威信息来源。这首先不符合国际法，其次不符合裁谈会的权威地位。

第三点与第二点相关，我可以毫不犹豫地指出，国际社会在使用国家情报机构报告方面，经历的事情至少可以说是很糟糕的。大家都记得，时任美国国务卿科林·鲍威尔先生于 2003 年在安全理事会发言，讨论了美国情报机构就伊拉克大规模毁灭性武器的报告。大家还记得，后来他就该报告道歉，并指出自己曾受到误导。该发言是否准确，事实已经给出确切证明。事实证明上述报告具有误导性，这一点毋庸置疑，我们不必进一步阐述。就这个话题，无需进一步详细讨论。

科林·鲍威尔在安全理事会会议向各国提供当时被视为证明伊拉克存在大规模毁灭性武器的证据时，我就在场。毫无疑问，这引出了一个十分重要的问题。这是因为，经验已经说明，一国援引其情报机构报告时，该国对于我国的政策就体现在其中。

法国奉行敌对我国的政策，这一点已无需多言。谈到情报机构报告及这些报告如何被捏造出来，我们的确不知道谁在骗人，谁在被欺骗。是政治当局向情报部门说谎？是情报部门向政治当局说谎？抑或是，双方都对本国人民说谎，然后对世界人民说谎，从而为其敌对政策寻找合理性？这是一个真正需要讨论的问题。不过，我本以为各国已从伊拉克一事中汲取了经验，绝不再敢将其情报机构的报告作为权威信息来源呈现出来。

与其他不经我国政府许可，在阿拉伯叙利亚共和国领土拥有存在的国家一样，法国在我国的存在构成了侵略。因此，报告所依据的权威性不合法，其有关行为可视为构成违反了《联合国宪章》。

我们相信，我们在裁谈会需要尊重《联合国宪章》，因为我们是国际和平与安全体系的一部分。这是裁军的基本功能。我相信，在这个国际多边论坛上谈及某个国家的情报机构报告，将其当作权威信息来源时，我们必须谨慎行事。我认为，这种做法具有误导性。我们不同意，并且希望各代表团避免采用这种做法。

主席(以法语发言)：感谢阿拉伯叙利亚共和国代表的发言和表达的支持。现在，请瑞士代表发言。

马斯默让先生(瑞士)(以法语发言)：主席先生，这是我国代表团第一次在你担任主席期间发言，请允许我祝贺你就任，并向你保证我们将全力支持。

今天，我发言是希望回应朝鲜民主主义人民共和国宣布于 2017 年 5 月 14 日再次进行弹道导弹试验。瑞士强烈谴责这一行为。作为朝鲜民主主义人民共和国核计划的一部分，该试验不仅违反联合国安全理事会多项决议，而且威胁区域内的和平与安全。该试验阻碍国际社会追求不扩散核武器的努力。

瑞士促请朝鲜民主主义人民共和国重新加入《不扩散核武器条约》，放弃核计划和弹道导弹计划，重新执行其与国际原子能机构达成的保障协定。

这场朝鲜危机也表明，国际法有关核试验的规则继续受到挑战，我们必须更加努力，确保《全面禁止核试验条约》尽快生效。因此，瑞士呼吁所有还没有签署或批准《条约》的国家尽快签署或批准《条约》。

瑞士坚信，朝鲜半岛的核及安全问题只能通过外交谈判解决。瑞士鼓励所有国家在这方面竭尽全力，从而防止安全局势进一步恶化。就此，瑞士重申全力支持六方会谈，并依然愿意考虑实现半岛和平与稳定的任何建议。

主席(以法语发言)：感谢瑞士代表的发言及对主席的支持。现在，请爱尔兰代表发言。

卡伦女士(爱尔兰)(以英语发言)：主席先生，首先让我祝贺你就任裁军谈判会议主席。我向你保证，爱尔兰将对你的艰巨任务予以充分合作和无私支持。同时，爱尔兰对前任主席——罗马尼亚和俄罗斯联邦——在今年届会第一期会议的工作表达高度赞赏。我还希望借此机会热烈欢迎巴基斯坦新任大使兼常驻代表。

爱尔兰完全赞同欧洲联盟发表的声明。我想作为本国代表补充几点。我与本会议厅内的代表一道，谴责朝鲜民主主义人民共和国两天前最近一次发射弹道导弹。60多年来，建立和保持一个无核武器世界一直是爱尔兰的外交政策和参与联合国工作的动力，我国人民和我国政府依然对此给予全心全意的支持。朝鲜民主主义人民共和国每进行一次试验，都会加剧区域和世界的不安全和恐惧。当前的挑衅行为有最终导致灾难性后果的真实风险。这种情景令人恐惧，我们必须竭尽全力外交努力说服朝鲜民主主义人民共和国立即停止一切此类敌对性试验，与国际社会重新接触。

爱尔兰促请朝鲜民主主义人民共和国不要采取公然违反联合国安全理事会决议和国际法规定的义务，威胁区域和平与稳定的行动。我们再次呼吁朝鲜民主主义人民共和国尽快重新不设先决条件地与国际社会，特别是在六方会谈框架内，进行可信和有意义的对话。

最后，爱尔兰十分希望裁军谈判会议得到振兴，重新开始工作。我们全力支持缅甸大使领导的前进道路工作组。

主席(以法语发言)：感谢爱尔兰代表的发言和表达的支持。现在，请俄罗斯联邦代表发言。

Kuznetsova 女士(俄罗斯联邦)(以俄语发言)：主席先生，请允许我祝贺你就任裁军谈判会议主席。俄罗斯代表团愿为你提供有意义的合作。我还要欢迎巴基斯坦新任常驻代表来到日内瓦。

俄罗斯一直关切区域局势的危险发展，我国也位于该区域。当然，我们同样谴责平壤挑衅性的核-导活动。我们完全理解，当导弹从朝鲜领土毫无警告地发射，极大地威胁人们的生活及区域的海空交通时，我们的邻国有何感受。我们认为，朝鲜民主主义人民共和国的此类行为不可接受。我们对安全理事会的有关制裁决议的支持——即第2270(2016)号决议和第2321(2016)号决议——也体现了这一点。

然而，仅靠对平壤进行制裁和施压，无法解决朝鲜半岛核问题。在目前形势下，有关各方都应该保持冷静和克制，避免可能导致紧张局势升级的行动。应对该局势时，重要的是要考虑到各方面面对的所有问题，从而为朝鲜半岛无核化创造适当条件。要实现这一点，就要实现整体军事和政治局势的正常化，不要加强军事基础设施，要减小军事演习的规模，为区域各国之间建立信任而创造环境。我们相信，唯一的选择就是根据 2005 年 9 月 19 日六方会谈联合声明，通过政治方式解决问题。

主席(以法语发言): 感谢俄罗斯联邦代表的发言。现在，请澳大利亚代表发言。

伍德女士(澳大利亚)(以英语发言): 主席先生，澳大利亚谴责朝鲜民主主义人民共和国于 5 月 14 日进行的弹道导弹试验，以及当前发展的核计划和弹道导弹计划。

该国当前寻求实现的核计划和弹道导弹计划明显违反了联合国安全理事会决议，持续威胁区域和全球和平与稳定。上周，在维也纳举行《不扩散核武器条约》筹备委员会 2017 年会议上，包括澳大利亚在内的 62 个国家就朝鲜民主主义人民共和国对于《条约》的核挑战发表联合声明，强调了这一观点。

朝鲜民主主义人民共和国的行为对区域和全球形成了威胁，该国的挑衅行为不可接受。朝鲜民主主义人民共和国不应继续走对区域和全球稳定带来风险的道路。贫困的朝鲜人民的福祉迫切需要改善，资源不应转用于开发核武器和导弹。

朝鲜民主主义人民共和国停止其核计划和导弹计划，与国际社会进行积极接触，才最符合该国的长远利益。澳大利亚呼吁所有国家加倍努力，实施一致通过的联合国安全理事会对朝鲜民主主义人民共和国的制裁，促使该国认识到，其当前的道路是走不远的。

主席(以法语发言): 感谢澳大利亚代表。现在，请联合王国代表发言。

罗兰先生(联合王国)(以英语发言): 主席先生，我谨祝贺你就任。

我完全赞同欧洲联盟就朝鲜民主主义人民共和国发表的声明。联合王国将在安全理事会努力，应对朝鲜民主主义人民共和国对和平与安全构成的威胁。

联合王国还在安全理事会努力处理叙利亚政权使用化学武器一事。我们听到，叙利亚代表提到自己对多边主义的信任。这不过是空洞的言辞而已。一个国家已经签署和批准《化学武器公约》，而且信任多边主义，就不会对其本国人民动用化学武器。该证据的基础并不是一个情报机构的报告，而是联合调查机制的报告，而联合调查机制是联合国安全理事会正式建立的独立机制。

主席(以法语发言): 感谢联合王国代表的发言，请匈牙利代表发言。

Kroll 女士(匈牙利)(以英语发言): 主席先生，匈牙利完全赞同欧洲联盟发表的声明。请允许我作为本国代表，提及匈牙利外交部的声明。在声明中，匈牙利外交部强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国最近发射弹道导弹，呼吁进行更紧密的国际协作，采取积极步骤阻止朝鲜的行动。

匈牙利继续支持国际社会，与国际社会一道，阻止朝鲜的核计划和弹道导弹计划，呼吁所有国家加大努力，实现这一目标。

主席(以法语发言): 感谢匈牙利代表, 请朝鲜民主主义人民共和国代表发言。

朱勇哲先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言): 主席先生, 这是我国代表团第一次在你担任主席期间发言, 我向你保证, 我国代表团将全力支持并配合你完成任务。

主席先生, 我国代表团强烈反对几个国家对朝鲜民主主义人民共和国的无端指责。

朝鲜半岛最近的局势再次证明, 美国是扰乱该区域和平与安全的主要因素。上个月, 我们看到, 朝鲜半岛的局势发展到了战争的边缘, 其原因就是美国的军事演习——这是对我国的公开威胁和讹诈。美国进行了有史以来最大规模的联合军事演习, 调动了超过 30 万人的部队以及所有类型的战略核打击部队。这次演习期间, 美国显露了对朝鲜民主主义人民共和国发动先发制人核打击的企图, 暴露了其谎言——所谓“防卫性质”——的真面目。美国还演练了旨在对领导人发起斩首行动、摧毁战略要点的突然袭击, 为此调动的特种部队人数是去年的三倍。

美国声称, 对一个主权国家的导弹打击是对朝鲜民主主义人民共和国的强烈警告, 还公开谈论军事选项, 甚至调整核动力航母战斗群的航线, 令其驶向朝鲜半岛水域。最近, 美国中央情报局和南朝鲜情报机构的丑恶诡计被揭露出来, 他们试图使用生化物质, 针对朝鲜民主主义人民共和国最高领导人进行国家恐怖主义行动。朝鲜民主主义人民共和国在其领土、领空、领水采取的所有军事行动都是在行使合法自卫权, 反对美国及其追随者长期、强盗般的核威胁与讹诈, 是在行使《联合国宪章》和国际法赋予的合法自卫权。将这些自卫措施称为挑衅和威胁和平之举是对朝鲜民主主义人民共和国主权和尊严的肆意侵犯。

正如已经阐明的, 只要美国继续奉行对朝鲜民主主义人民共和国的敌对政策, 进行核威胁和讹诈, 朝鲜民主主义人民共和国就将加强自卫能力。

主席(以法语发言): 感谢朝鲜民主主义人民共和国代表的发言, 请阿拉伯叙利亚共和国代表发言。

努恰里先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言): 主席先生, 我本不打算要求再次发言。你知道, 我们一直强调, 出于对这个论坛及对参加裁谈会代表的尊重, 需要遵守外交礼节。

我已经指出, 我们不是“政权”, 是阿拉伯叙利亚共和国, 是作为联合国会员国在这里。我们一直强调需要尊重这种称呼方式。我在第一次针对法国大使发表意见时就指出, 我发表意见的方式是准确而专业的。我不知道为什么有些人在发言中带着个人情绪, 就此我现在做出回应。

我本以为, 一些与会者能够比现在更加注意准确发言, 更加有自控力。我已经指出, 我们尊重外交礼节。但是, 我们也有权对等回应。因此, 本发言就是回应联合王国政权代表团, 因为我有相同的权利。这个王国曾经奉行殖民主义, 对人民进行压迫; 这个王国曾经令全世界笼罩在黑暗之中。它灭亡国家, 屠杀人民, 违反了国际法的一切条款。然而, 英国政权的代表却开始对我们讲起了国际法。你们进入并占领伊拉克时, 遵守了国际法没有? 托尼·布莱尔首相曾对该占领的行为及后果致歉。联合国在安全理事会第 1483(2003)号决议认定, 相关行为构成占领。这是否符合国际法?

令人感到奇怪的是，一些人对我谈起了国际法和多边主义。是你们在你们的历史上犯下了最严重的罪行。你们对违反国际法，滥用联合国机构创下了先例。当事情不随你们的心愿时，你们就视而不见。

从技术方面讲，有关联合国委员会的报告，我们从来没有拒绝接受过任何此类报告。有一次，我们表示报告需要扩展，需要进行更多研究，但是我们没有说过与国际机制合作的大门已经关闭。因此，我们继续相信多边机制的方法和程序。我发言的第二点涉及法国报告。谈到相关事件，叙利亚要求获得授权的国际组织到事发现场调查，并赴据称发射过化学品的另一处地点调查。因此，我们对国际机制体现了透明度。实际上，是我们向国际机制提交了要求。大家都应该知道，英国政权正是阻碍这个国际方法——即国际机制的参与——的各方之一。我认为，不应该听一个压迫人民、侮辱人民、屠杀人民，违反《联合国宪章》的最大帝国的代表来向我们说教国际机制。

我希望，我不需要再次发言回应，因为我还有很多要补充的话。正如人们所说，我认为，任何像英国那样有黑暗历史的国家都不该有胆量攻击这些国家或其人民的代表。

主席(以法语发言): 感谢阿拉伯叙利亚共和国的代表，请美国代表发言。

伍德先生(美利坚合众国)(以英语发言): 主席先生，我希望回应朝鲜代表的发言。显然，平壤的代表没有倾听过去两周维也纳《不扩散核武器条约》有关筹备委员会会议上发出的呼吁。

联合国安全理事会多次提及朝鲜当局的挑衅行为，朝鲜当局没有倾听。今天的会议上，我们听到有很多人谴责朝鲜的挑衅行为，但他们的声音显然也没有得到倾听。

平壤政权并没有倾听，这一点是清楚的。美国已经多次指出，我们不对朝鲜民主主义人民共和国构成威胁。主席先生，我最后要指出，平壤政权面对的最大威胁是这个政权本身。

主席(以法语发言): 感谢美国代表的发言，请大韩民国代表发言。

金仁澈先生(大韩民国)(以英语发言): 主席先生，朝鲜民主主义人民共和国代表说，他拒绝接受今天我们中很多人——而不是几个人——对发射弹道导弹一事的发言，认为这些发言没有根据。但是，至于为什么认为这些发言没有根据，他自己也没有提供任何根据。我们说这种挑衅明显违反安全理事会决议，难道没有根据？我们说这种行为威胁国际和平与安全，难道没有根据？我们说他们必须回到无核化的道路上来，难道没有根据？因此，我请他倾听我们的发言；下一次他拒绝接受我们的发言时，请他读一读安全理事会有关决议、《联合国宪章》，以及国际民用航空组织、国际海事组织等方面的众多规则和规范，然后提供根据，解释为什么认为我们的发言没有根据。

我们对这种反复感到十分厌倦。用西班牙语说，这叫 *huida hacia delante*；用法语说，这叫 *fuite en avant*。我建议，不要再重复这种 *fuite en avant*。

主席(以法语发言): 感谢大韩民国代表的发言，请联合王国代表发言。

罗兰先生(联合王国)(以英语发言): 主席先生，我只想说，我很高兴听到叙利亚代表表示，叙利亚接受联合调查机制的结论。

主席(以法语发言): 感谢联合王国代表的发言, 请朝鲜民主主义人民共和国代表发言。

朱勇哲先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言): 感谢主席先生再次允许我发言。如果朝鲜民主主义人民共和国以加强自卫能力为目的进行的一般性军事演习或导弹试射都要被贴上挑衅或威胁和平的标签, 那么美国等国家进行了多次的核试验和导弹试射又应该被称为什么呢?

最近, 美国于 4 月 26 日进行了洲际弹道导弹试射, 后又于 5 月 3 日进行一次试射。然而, 没有人质疑过这些试射。朝鲜民主主义人民共和国政府数次向联合国安全理事会申诉, 表示反对美国的敌对政策及其挑衅性、侵略性的大规模联合军事演习。该演习最清楚地表明了美国的核威胁和讹诈, 也迫使朝鲜民主主义人民共和国取得核威慑力。然而, 安全理事会每一次都驳回了申诉, 而且在没有任何国际法理由的情况下通过一项决议, 禁止朝鲜民主主义人民共和国采取自卫步骤, 并且实行了更严厉的制裁。更严重的是, 安全理事会从没有反对过一个常任理事国对其他国家构成的核威胁: 该会员国对一个无核国家进行导弹袭击, 其盟友还发射间谍卫星和导弹。

现在, 美国正在加紧强制对朝鲜民主主义人民共和国制裁和施压, 对朝鲜民主主义人民共和国推行所谓“最大限度施压, 然后接触”的新政策。作为回应, 朝鲜民主主义人民共和国将加快采取措施, 加强核威慑力。朝鲜民主主义人民共和国已经做好全部准备, 应对美国做出的任何选择, 除非美国撤销对朝鲜民主主义人民共和国的敌对政策和核威胁与讹诈, 否则朝鲜民主主义人民共和国将继续加强其军事能力。

我国代表团希望重申立场, 即我们不承认联合国安全理事会任何一项决议, 这就是我对南朝鲜提出问题的回答。

主席(以法语发言): 感谢朝鲜民主主义人民共和国代表的发言。

我希望请各代表团在裁军谈判会议框架外处理双边问题。

现在请法国代表发言。

吉顿女士(法国)(以法语发言): 主席先生, 我的发言将很简短。我希望对叙利亚代表的发言进行回应。请允许我介绍具体情况。2017 年 4 月 4 日, 叙利亚汗谢侯镇发生化学武器袭击, 导致超过 80 人死亡, 其中 50 人当场死亡, 还有超过 500 人受伤。受害者死于窒息, 其神经系统因为气体而瘫痪。为了回应这次可怕的袭击, 并且为了回应叙利亚反复违反承诺, 不停止使用国际社会禁止的武器, 法国决定将拥有的信息分享给伙伴及世界各地的公众。这次国家评估的结论已经公布, 其依据是法国情报机构在尽可能保证准确的情况下进行的调查和分析。我们还向禁止化学武器组织技术秘书处提供了我们技术分析报告的副本, 以及该组织可能需要的所有其他信息。

维护不扩散化学武器机制是我们的集体责任, 也就是说国际社会的集体责任。作为不扩散化学武器机制基础的一项公约目前已经得到世界各地 192 个国家的批准, 几乎是得到普遍批准。这个机制是国际秩序的基石, 也是我们每个国家以及全世界集体安全的基石。法国将继续与伙伴合作, 努力维护该机制, 包括以必要的频率再次在裁谈会提出该问题, 裁谈会是完全适于处理该问题的论坛。

主席(以法语发言): 感谢法国代表的发言, 请叙利亚代表发言。

努恰里先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言): 主席先生, 我请求发言时, 本希望就英国代表的发言发表意见, 阐明我们没有关闭就此事与多边机制合作的大门。我没有说我们接受结论, 但是这也不意味着我们拒绝接受这些结论。我们所说的是, 在一些情况下, 需要对一些证据进行更加深入的研究。我们还强调, 需要进行更广泛的调查。我不知道联合王国代表如何得到那些结论, 他如何那样理解我的发言。

现在, 我就法国大使的发言发表意见。大家知道, 我们已经加入了《禁止化学武器公约》, 确认我国的武器储存将在叙利亚领土之外销毁, 确保未来人们不会怀疑还存在剩余材料, 或就使用或拥有该材料进行指控。因此, 希望在阿拉伯叙利亚共和国领土之外销毁这些材料的是我们。而且, 我们也不是最近才开始希望建设无核武器的世界和无大规模毁灭性武器的区域。

2003 年, 叙利亚担任安全理事会非常任理事国时, 发起了一项倡议, 旨在消除中东所有大规模毁灭性武器。因此, 我们相信本区域需要清除这些东西, 这不是新近的事。我们真诚地对《公约》规定做出了承诺。涉及使用化学武器的事件发生过, 受害者无论是谁, 毫无疑问是叙利亚人。这是一个令人痛心的事实。法国大使指出, 存在受害者, 这毫无疑问是一个令人痛心的事实, 但是我们必须确认并核实信息的基本来源。第一个来源是英国情报机构建立、管理的白盔人员, 正如我在第一次发言时提到, 现在还有人说存在其他情报来源。为了节省会谈会的时间, 我就不重复之前的发言了。

情报来源不适合作为工具或者参考。一国的情报部门是执行该国政策的工具。我们在这方面有经验, 国际社会在这方面也有经验。我可以说不认为在此事件中扮演了任何角色, 为犯下这个罪行负任何责任, 我们也谴责了这一罪行。为了向国际公众舆论阐明该罪行的情节, 我们表示, 正在派遣立场不偏颇的大规模代表团调查 Khan Shaykhun 发生的事件。

我们赞助了这项行动, 我们无法接受任何国家的情报报告。正如我已经提到的, 这正是因为事实已经证明此类情报反映的是情报部门所属国家的政策。正如我先前指出, 这也适用于法国情报部门。此处不谈我对法国大使的个人看法, 我不认为本会议或者这个世界上任何精神正常的人不知道法国对我们持敌视态度。此事到此为止。我再次希望, 本次届会复会时, 裁军谈判会议不会被用来发表政治言论。

我们要解决大量问题, 才能有效履行我们的职责, 在裁军框架内实现国际和平与安全。我希望, 人们不要总是提出上述观点。我们有理由回应, 但是我们不认为此类讨论能以任何方式充实或推进裁军谈判会议的工作或履职。

主席(以法语发言): 感谢阿拉伯叙利亚共和国代表, 请美国代表发言。

伍德先生(美利坚合众国)(以英语发言): 主席先生, 我发言是要澄清一点。正如我们今天听到的, 朝鲜民主主义人民共和国构成的威胁并非双边问题——我要清楚表明这一点。它显然是一个极具多边性的问题。它不仅涉及区域和平与安全, 显然还涉及国际和平与安全。

主席(以法语发言): 现在, 还有没有代表团希望发言。看来没有。

因此，正如我在开场发言中宣布的，现在请缅甸常驻代表发言。

林先生(缅甸)(以英语发言)：主席先生，首先我要祝贺你及贵国代表团担任裁军谈判会议主席。我国代表团向你保证，将为你履职提供全力支持和合作。

我还要热烈欢迎我们的新同事——巴基斯坦法鲁克·阿米尔大使。我还要感谢所有对我的工作表示支持的代表团。

主席先生，自从我担任前进道路工作组主席以来，我已经与各位成员进行了超过 50 轮磋商——或是双边磋商，或是多边磋商。我将建议按照 CD/2085 号文件记录的裁谈会传统议程项目建立分组。这些分组显然将得到审议性授权。我认为，可以建立四个分组，各自配有协调员。

至于扩大的问题，该问题在我的磋商期间持续出现，将在我的提案中以适当形式处理。但是，此刻还有一些问题需要答案。为了确保得到成员国尽可能多的支持，我会在明天与裁谈会各集团举行会议，提交我拟议草案的细节，就其向大家寻求意见和指导。之后，我会于本周晚些时候或下周早些时候分发一份提案草案，供大家审议。一切问题都理清后，我将于下周晚些时候将其提交，以供各方做出决定。以上就是我作为工作组主席任务的简单报告。

主席(以法语发言)：我感谢缅甸代表的发言，对他所做的出色工作表示赞赏。正如我在塞内加尔开始担任主席时说的，我们相信，有必要与大家密切合作，不要再提交任何可能让裁军谈判会议从其任务中分散精力的提案，毕竟“前进道路”是一个很好的倡议，值得得到会议的充分支持和赞同。

我希望提醒大家，林大使将于本周和各区域集团举行磋商。

我还要邀请大家参加 2017 年 5 月 18 日在世界知识产权组织举行的招待会。

裁军谈判会议下一次全体会议将于 2017 年 5 月 23 日星期二上午 10 时在议事厅举行。会后将立即举行前进道路工作组会议。今天上午的工作到此结束。

上午 11 时 55 分散会